



KASUTUSJUHEND

Kaasaskantav DVD-mängija

Palun lugege enne seadme kasutamist käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks.

MUDEL

DP560

DP561

DP560B

DP561B

P/NO : MFL63621708

EESTI

Ettevaatusabinõud



ETTEVAATUST! ELEKTRILÖÖGI OHT
VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (KA MITTE TAGAKAANT). EI SISALDA KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID OSI. HOOLDUSEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD PERSONALI POOLE.

 See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv noolekujulise peaga piksenoole kujutis on mõeldud kasutaja teavitamiseks toote korpusel olevast isoleerimata ohtlikust voolupingest, mis võib olla piisavalt tugev, et kujutada endast inimestele elektrilöögi tekitamise ohtu.

 See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv hüüumärk on mõeldud kasutaja teavitamiseks tootega kaasas olevas dokumendis sisalduvatest tähtsatest kasutus- ja hooldusjuhistest.

HOIATUS! ÄRGE JÄTKE SEADET TULEOHUTUSE TAGAMISE NING ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISE HUVIDES VIHMA KÄTTE EGA NIISKETESSE TINGIMUSTESSE.

HOIATUS! Ärge paigutage seadet piiratud alale, näiteks raamatariilisse või muusse sarnasesse kohta.

ETTEVAATUST! Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage seade vastavalt tootja juhistele. Avad ja pilud korpusel on õhuvahetuse ja toote töökindluse tagamiseks ning seadme ülekuumenemise vältimiseks. Avausi ei tohi blokeerida seadme asetamisega voodile, diivanile, vaibale või mõnele muule sarnasele pehmele pinnale. Käesolevat

2

seadet ei tohi paigutada näiteks raamatariilisse või raamistikku, välja arvatud piisava õhu ligipääsu tagamisel või tootja juhiste järgimisel.

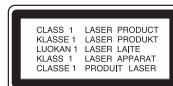
ETTEVAATUST! Käesolev seade kasutab lasersüsteemi.

Toote õige kasutamise tagamiseks lugege antud kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Juhtnuppude, seadistuste või protseduuride kasutamine muul viisil kui siinkirjeldatu võib viia ohtliku kiirguse tekkimiseni. Laserkiirgaga otsese kokkupuute vältimiseks ärge üritage korpusi avada. Avatuna on laserkiirgus nähtav. ÄRGE VAADAKE KIIRE SISSE.

ETTEVAATUST! Vältige vee valgumist või pritsimist seadmele ning ärge asetage sellele vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase.

ETTEVAATUST

- Ventilatsiooniavasid ei tohi erinevate esemetega (nt ajalehed, laudlina, kardinad jne) tõkestada.
- Seadme lähedale ei tohi asetada lahtise leegiga esemeid (nt küünlad).
- Kasutatud akud tuleb ära visata vastavalt turvanõuetele, neid ei tohi põletada. Pöörake tähelepanu akude käitlemise keskkonnamäärustele.
- Kasutage seda seadet vaid troopilises ja parasvöötme kliimas.
- Kõrvaklappidest tulev vali heli võib põhjustada kuulmise kadumist.
- Vältige seadme sattumist suure kuumuse kätte (nt päikesepaiste, tuli vms.).
- Turvalisuse tagamiseks ärge eemaldage toote küljes olevat akut. Kui akut on vaja vahetada, pöörduge abi saamiseks lähimasse LG Electronics'i teeninduspunkti või edasimüüja poole.



Toitejuhet puudutav HOIATUS

Valdavat osa seadmetest soovitakse ühendada eraldi vooluringi;

see tähendab ühendamist pistikusse, mis varustab vooluga ainult seda elektroonilist seadet ning millel ei ole rohkem kontakte ega haruvooluringe. Vaadake kontrollimiseks juhendis toodud täpseid tehnilisi nõudeid. Ärge põhjustage seinakontaktide ülekoormust. Ülekoormatud seinakontaktid, lahtised või kahjustatud seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed või kahjustunud või pra-gunenud juhtmeisolatsioonid on ohtlikud. Kõik taolised seisundid võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kahjustuste ilmnemisel eemaldage juhe vooluvõrgust, peatage seadme kasutamine ning laske juhe volitatud hoolduskeskuses täpselt sama varuosaga asendada.

Kaitske toitejuhet füüsilise või mehaanilise väärtarv-tuse, nt väänamise, keerutamise, pigistamise, ukse vahele jätmise või ülesriputamise eest. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme seadmest väljumise kohale. Seadme vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake seadme juhe vooluvõrgust välja. Seadet paigal-dades jälgige, et pistik oleks kergesti ligipääsetav.

Antud seade on varustatud portatiivse patarei või akuga.

Alljärgnevalt on kirjeldatud patarei või aku ohutut käitlemist.

Eemaldage tühi aku või patarei, sealjuures toimige paigaldamisele vastupidises järjekorras. Vältimaks keskkonna saastamist ja võimalikku ohtu inimeste ja loomade tervisele, tuleb tühjad akud või patareid panna vastavasse konteinerisse, mis asuvad sell-eks ette nähtud kogumispunktides. Ärge käideldge akusid või patareid koos muude jäätmetega. Soovitatav on kasutada lokaalseid, tasuta tagas-tatavaid patareid ja akusid.

Vahetatava liitium-aku hoiatus

- vale paigalduse korral plahvatusohtlik.
- asendada ainult sama tüüpi akuga.
- lisahoiatus on märgitud aku lähedale juhuks, kui kasutaja soovib seda vahetada.

Vananenud seadme käitlemine

1. Kui toode on tähistatud ristiga kaetud ratastega prügikonteinerit kujutava märgistusega, tähendab see, et tootele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2002/96/EÜ.
2. Kõigi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus peab toimuma olmeprügiveost eraldi, läbi riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide.
3. Teie vananenud seadme korrektne käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsema info saamiseks oma vananenud seadme käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlustegevõtte või kaupluse poole, kust te antud toote ostsite.

CE Käesolevaga kinnitab LG Electronics, et kõnealune/kõnealused toode/tooted on vastavuses direktiivide 2004/108/EÜ, 2006/95/EÜ ja 2009/125/EÜ oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Euroopa esindaja:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja topelt-D sümbol on ettevõtte Dolby Laboratories kaubamärgid.

„DVD Logo” on ettevõtte DVD Format/Logo Licensing Corporation kaubamärk.

DivX on ettevõtte DivX, Inc. registreeritud kaubamärk ning seda kasutatakse litsentsi alusel.

Sissejuhatus**Sümboli ☉ kuvast**

Teleriekraanile võidakse kuvada “☉”, mis osutab, et kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole selle plaadi puhul kasutatav.

Piirkonnakoodid

Selle seadme tagaküljele on kantud piirkonnakood. Selle seadmega saab esitada ainult neid DVD-plaate, mis kannavad seadme tagaküljel toodud märgistust, või märgistust „ALL”.

- Enamiku DVD-plaatide karbil on selgelt nähtav gloobus ühe või mitme numbriga selle sees. See number peab vastama teie seadme piirkonnakoodile, vastasel korral ei ole plaati võimalik esitada.
- Kui te proovite esitada teie mängija omast erineva piirkonnakoodiga DVD-plaati, ilmub teleriekraanile teade „Check Regional Code” („Kontrollige piirkonnakoodi”).

Autoriõigused

Autoriõigusega kaitstud materjali loata kopeerimine, levitamine, näitamine, levitamine kaabli kaudu, avalik esitamine või välja rentimine on seadusega keelatud. See toode on varustatud Macrovisioni poolt välja töötatud autoriõiguste kaitse funktsiooniga. Mõningatele plaatidele on salvestatud kopeerimiskaitse signaalid. Taoliste plaatidele salvestamisel ning nende mängimisel seadmes tekib pildimüra. Käesolev toode kasutab autoriõiguste kaitsmiseks tehnoloogiat, mida kaitsevad USA patendid ja muud intellektuaalse omandi õigused. Selle autoriõigusi kaitsva tehnoloogia kasutamine peab olema lubatud ettevõtte Macrovision poolt ning see on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja muudeks piiratud vaadatavusega kasutusvaldkondadeks, kui Macrovision ei ole volitanud teisiti. Pöördprojekteerimine ning osadeks lahtivõtmine on keelatud.

Kasutusjuhendis kasutatav sümbol

Lõik, mille pealkirjas on mõni järgmistest sümbolitest, kehtib ainult sümbolil kujutatud plaatide või failide kohta.

ALL	Kõik plaadid ja failid
DVD	DVD- ja lõpetatud DVD±R/RW-plaadid
DivX	DivX-failid
ACD	Audio-CD-plaadid
MP3	MP3-failid
WMA	WMA-failid

Sisukord

Ettevaatusabinõud	2
Sissejuhatus	3
Sisukord	4
Esitatavate plaatide liigid	4
Põhiseade	5
Kaugjuhtimispuh	6
Vooluvõrku ühendamine	7
Aku paigaldamine	8
Laetav aku	8
LCD-paneeli pööramine	8
Seadme ühendamine	9
Seadete kohandamine	9-10
Plaadiinfo kuvamine	11
Töörežiimi valimine	11
Plaadi esitamine	11-12
DivX-filmifaili esitamine	13
Muusikaplaadide või -failide kuulamine	13
Pildifailide vaatamine	14
USB-välkmäluseadme kasutamine	14
Otsesalvestus USB-seadmele	15
Keelekoodid	16
Piirkonnakoodid	16
Veatuvas	17
Tehnilised andmed	17
Autos aja veetmine peatoele paigaldatava konsooliga (ainult mudelil DP560B/DP561B)	18

Esitatavate plaatide liigid

Selle seadmega saab esitada DVD±R/RW- ja CD-R/RW-plaate, mis sisaldavad audiosalvestusi, DivX-, MP3-, WMA- ja/või JPEG-faile. Selle seadmega ei saa esitada teatud DVD±RW/DVD±R- või CD-RW/CD-R-plaate nende salvestus kvaliteedi või füüsilise seisukorra tõttu või salvestusseadme ja loometarkvara eripära tõttu.



DVD-VIDEO: näiteks müügil olevate või laenutatavate filmide plaadid.



DVD-R: ainult videorežiimis ja lõpetatud plaadid



DVD-RW: ainult VR-režiimis, videorežiimis ja lõpetatud



DVD+R: ainult videorežiimis plaadid

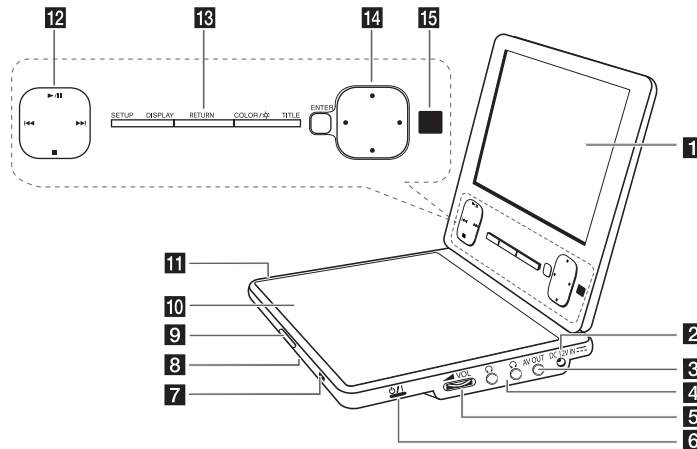


DVD+RW: ainult videorežiimis plaadid



Audio CD: müügilolevad muusikaplaadid või muusikaplaadi vormingus CD-R/CD-RW-plaadid.

Põhiseade



1 LCD-ekraan

2 DC 12V IN: Ühendage AC-adapter või autoadapter.

3 AV OUT: Ühendage teleriga video- ja audiosisendite kaudu.

4 (Kõrvaklapid): Kõrvaklappide ühendamiseks.

5 VOL (Helitugevus): Kasutage sisseehtatud kõlari ja kõrvaklappide helitugevuse reguleerimiseks.

6 (Toitelüliti): Vajutage seadme sisse (ON) või välja (OFF) lülitamiseks.

7 Aku laadimise ja toite märgutuli

- Laadimise ajal muutub märgutuli punaseks ning laadimise lõppedes rohelineks. (Lisateavet saate lk 8.)

- Seadme sisselülitamisel süttib mõneks sekundiks roheline märgutuli.

8 Kõlarid

9 CD OPEN ➡: Avab plaadisahtli.

10 Plaadisahtel

11 USB Port: Siia ühendage USB-välkmäluseade.

12 Esituse kontrollnupud

- ► / || (Play/Pause): Alustab esitust. Katkestab ajutiselt esituse või salvestamise; pausirežiimist väljumiseks vajutage uuesti nuppu.
 - ■ (Stop): Peatab esituse.
 - ◀◀ (Skip): Otsib tagurpidi* või pöördub tagasi jooksva peatüki/pala algusesse või liigub eelmise peatüki/pala juurde.
 - ▶▶ (Skip): Otsib edaspidi* või viib järgmise peatüki/pala juurde.
- * Vajutage klahvi ning hoidke seda kahe sekundi vältel all.

13 Funktsiooninupud

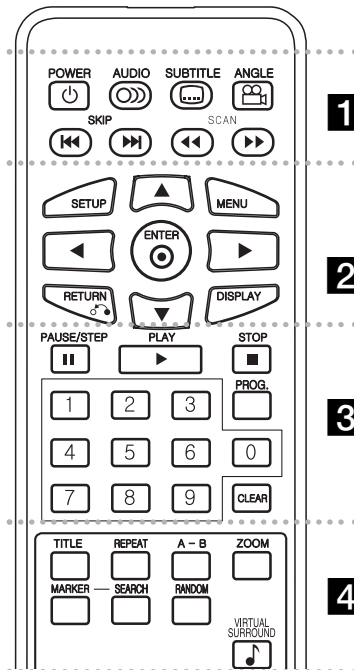
- SETUP: Vajutage seadistusmenüüsse sisenemiseks või sellest väljumiseks.
 - DISPLAY: Vajutage ekraanikuva avamiseks.
 - RETURN: Vajutage töörežiimide [DISC] (plaat) ja [USB] (USB) vahel vahetamiseks.
 - COLOR/ ✧ : Vajutage LCD-ekraani heledusmenüü (Brightness) või värvimenüü (Colour) kuvamiseks.
 - TITLE: Vajutage pealkirjamenüü avamiseks.
- * LCD-ekraani värvi või heleduse kohandamiseks vajutage heledus- või värvimenüü kuvamiseks põhiseadmel korduvalt COLOR/ ✧ (BRIGHT) ning seejärel vajutage sobiva väärtuse saamiseks ◀ ▶. Kinnitamiseks vajutage nuppu ENTER.

14 Menüünupud

- ENTER: kinnitab menüüs tehtud valiku.
- (vasak/parem/üles/alla): valib menüüs ühe valikuvariandi.

15 Vastuvõtusektor: Siia suunake kaugjuhtimispult. Seadme reguleerimiseks kaugjuhtimispuldi abil ärge klappige LCD-ekraani alla.

Kaugjuhtimispult



1
POWER (⏻): Lülitab seadme sisse (ON) või välja (OFF).

AUDIO (🔊): Valib audiokeele või -kanali.

SUBTITLE (📄): Valib subtiitrite keele.

ANGLE (📷): Valib võimaluse korral DVD kaameranurga

SKIP (⏮ / ⏭): Liigub järgmise või eelmise peatüki/pala juurde.

SCAN (⏮ / ⏭): otsib taha- või ettepoole.

2
SETUP: Avab või sulgeb seadistusmenüü.

MENU: Avab DVD menüü.

▲▼◀▶: Navigeerib menüüde vahel.

ENTER (⏻): Kinnitab menüüs tehtud valiku.

RETURN (↩): Vajutage menüüs tagasilükkumiseks või menüüst väljumiseks.

DISPLAY: Avab ekraanikuva.

3
PAUSE/STEP (⏸): Peatab ajutiselt esituse / ühe kaadri haaval esituseks vajutage nuppu korduvalt.

PLAY (▶): Alustab esitust.

STOP (■): Peatab esituse.

Numbrinupud: Valivad menüüs nummerdatud suvandeid.

PROG.: Siseneb programmi muutmise režiimi.

CLEAR: Eemaldab pala numbri programmi loendist.

4
TITLE: Avab plaadi pealkirjamenüü.

REPEAT: Kordab peatükki, pala, pealkirja või kõike.

A-B: Kordab lõiku.

ZOOM: Suurendab videopilti.

MARKER: märgistab mis tahes punkti esituse ajal.

SEARCH: kuvab menüü [Marker Search] (markeriotsing).

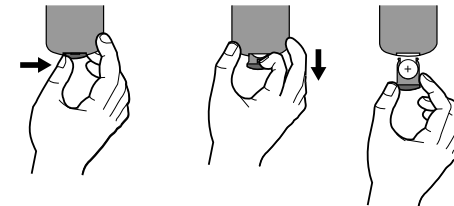
RANDOM: esitab palad juhuslikus järjekorras.

VIRTUAL SURROUND: vajutage korduvalt erinevate heliefektide rakendamiseks. (Vt lk 12.)

Paigaldage aku kaugjuhtimispuldi

Vajutage patareid hoidev klamber kokku ning tõmmake patareihoidja eemaldamiseks sakist. Sisestage patarei nii, et + märk oleks samas suunas, kui + märk patareihoidjal. Asetage patareihoidja koos patareiga kaugjuhtimispuldi kontrollides, et see oleks täielikult sisestatud.

- Vahetage kaugjuhtimispuldi patarei 3 V liitiumpatarei, näiteks CR. 2025 või samaväärse vastu.
- Visake vana patarei ära vastavalt kohalikele seadustele. Ärge visake kasutatud patareid tulle.

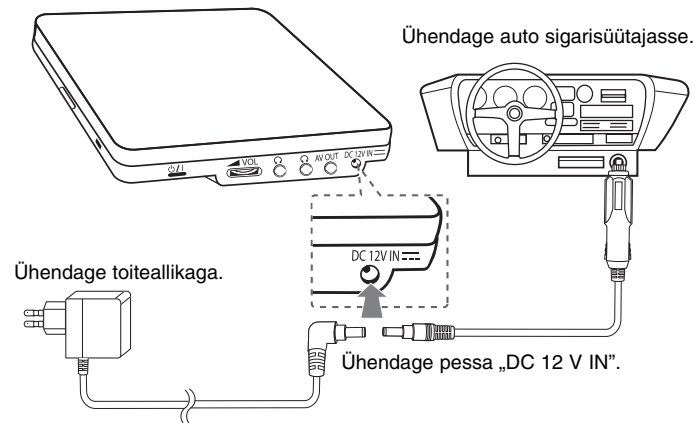


Hoiatus!: Vale kohtlemise korral võib seadmes kasutatav patarei põhjustada tulekahjusid või keemilisi põletusi. Ärge üritage patareid uuesti laadida, lahti võtta, tuhastada ega kuumutada temperatuuril üle 100 °C (212 °F). Vahetage patarei ainult Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd.(Panasonic), nr CR. 2025 vastu. Teiste patareide kasutamine võib tekitada tule- või plahvatusohu. Visake kasutatud patareid ära. Hoidke patareid laste käeulatuses eemal. Ärge võtke patareid lahti ega visake seda tulle.

Vooluvõrku ühendamine

Vahelduvvooluadapteri ühendamine

Ühendage seade kaasasoleva vahelduvvooluadapteri abil vooluvõrku.



* Tegelik seade võib joonisel olevast erineda.

Vahelduvvooluadapter

- See vahelduvvooluadapter töötab väärtustel 100 - 240 V - 1.0 A 50 / 60 Hz.
- Sobiva vahelduvvooluadapteri või -komplekti valimiseks konsulteerige elektroonikaseadmete müüjaga.
- Toode tud NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD poolt.

Autoadapteri ühendamine

Käesolev seade ning selle autoadapter on mõeldud kasutamiseks sõidukites, kus on 8.5 - 15-voldine negatiivse maandusega elektrisüsteem. See on enamikes sõidukites. Kui teie sõidukis on teist tüüpi elektrisüsteem, ei saa te alalisvoolu toitesüsteemi kasutada.

Autoadapter

- Autoadapter töötab alalisvoolu vahemikus 8.5 - 15 V.
- Sobiva autoadapteri valimiseks konsulteerige elektriseadmete edasimüüjaga.
- Toode tud NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD poolt.

Ettevaatust

- Elektrilöögi ning seadme või auto vigastamise vältimiseks eemaldage alati esmalt autoadapter sigaretisüütajast ning alles seejärel seadme pistikust.
- Autoadapterisse on kaitseks paigaldatud A 3-amprine 250 V kaitse.
- Mootori käivitamiseks eemaldage autoadapter sigaretisüütajast.
- Ärge kasutage seadet, kui auto aku on tühi. Löökvool auto generaatorist võib alalisvoolu kaitsme läbi põletada.
- Kui autost pärit toitevool langeb alla 10 voldi (ligikaudu), ei pruugi seade enam korralikult töötada.
- Ärge jätke seadet kohta, kus temperatuur võib tõusta üle 70 °C (158 °F) või seade võib saada kahjustusi.

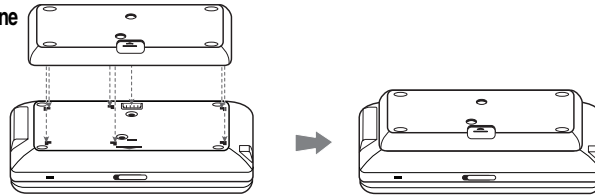
Näiteks:

- Suletud akendega päikese käes seisvasse autosse.
- Küttekeha lähedusse.

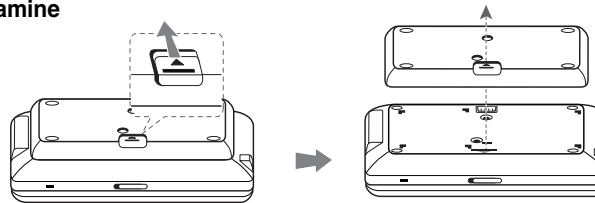
Aku paigaldamine

Järgnev pilt näitab, kuidas paigaldada ja eemaldada akut. Aku paigaldamine ja eemaldamine toimub järgmiselt.

Paigaldamine



Eemaldamine



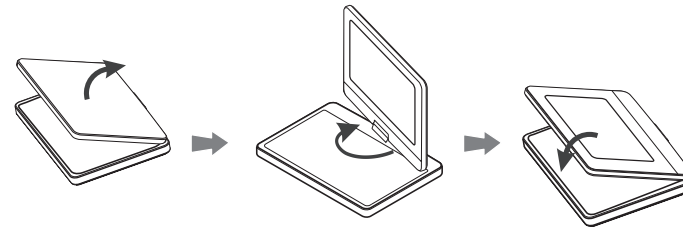
Laetav aku

- Seadmesisene laetav aku annab teile vabaduse seadmega ringi liikuda ja esitada faile ka ilma toitekaablit.
- Seadmesisese laetava aku laadimine algab ainult siis, kui seade on välja lülitatud ja vahelduvvoolu adapter on ühendatud vooluvõrku.
- Aku tööaeg:
 - ligikaudu 2 tundi ja 30 minutit. (ainult mudelil DP560/DP560B)
 - ligikaudu 4 tundi ja 30 minutit. (ainult mudelil DP561/DP561B)
- Maksimaalne esitusaeg:
 - ligikaudu 3 tundi. (ainult mudelil DP560/DP560B)
 - ligikaudu 5 tundi. (ainult mudelil DP561/DP561B)
- Aku laadimisaeg:
 - ligikaudu 2 tundi ja 30 minutit. (ainult mudelil DP560/DP560B)
 - ligikaudu 3 tundi. (ainult mudelil DP561/DP561B)
- Aku tööaeg võib sõltuda aku olekust, tööolekust ja ümbritseva keskkonna tingimustest.

- Laadimise ajal põleb aku märgutuli punaselt. Laadimise lõppemisel muutub märgutuli roheliseks.
- Kui aku täituvus langeb ajaliselt alla mõne minuti, vilgub ekraanil "⚠ Check Battery".

LCD-paneeli pööramine

Te saate seadme LCD-paneeli pöörata päripäeva maksimaalselt 180 kraadi. Pärast LCD-paneeli 180-kraadist pööramist ja kokkupanemist saate samuti seadet kasutada.



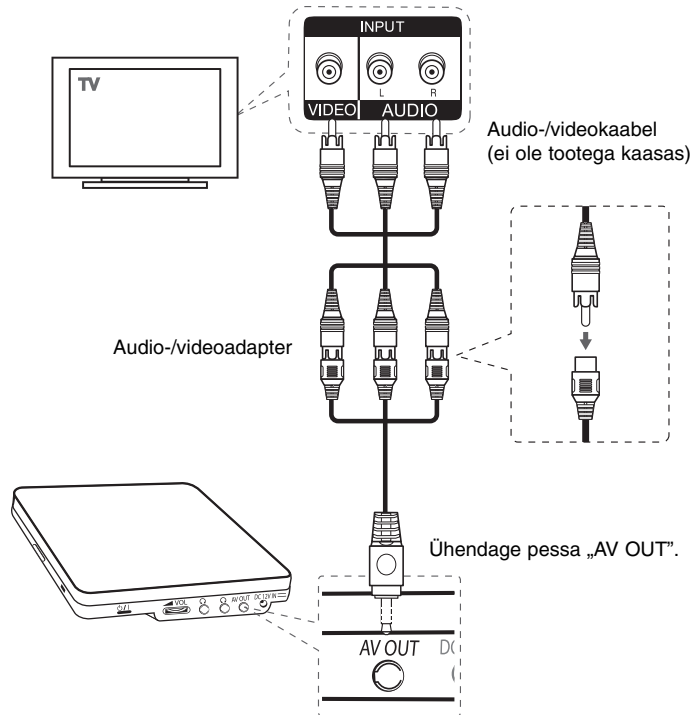
LCD-paneeli pööramiseks asetage seade stabiilsele ja tasasele pinnale (nt laud). Lükake LCD-paneel üles ja tõstke see vertikaalsesse asendisse. Pöörake LCD-paneeli aeglaselt päripäeva 180 kraadi võrra. Vajadusel pange LCD-paneel pärast pööramist kokku.

- LCD-paneeli algsesse asendisse pööramiseks avage see vertikaalses asendis. Pöörake LCD-paneeli aeglaselt vastupäeva 180 kraadi võrra.
- Kui te lõpetate seadme kasutamise, taastage LCD-paneeli algne asend.
 - Ärge jätke LCD-paneeli ekraani osa ülespoole, kuna järsud pöörutused võivad seda kahjustada.

Seadme ühendamine

Audio- ja videoühendused teleriga

Ühendage seadme AV OUT pesa teleri vastava sisendpesaga allpool näidatud viisil.



Seadete kohandamine

	NUPP
1 Kuvage seadistusmenüü:	SETUP
2 Valige soovitud suvand esimesel tasandil:	▲▼
3 Liikuge teisele tasandile:	▶
4 Valige soovitud suvand teisel tasandil:	▲▼
5 Liikuge kolmandale tasandile:	▶
6 Muutke seadistust:	▲▼ / ENTER

Seadete kohandamine – mida te veel saate teha

Seadme esmakordsel sisselülitamisel (valikuline)

Seadme esmakordsel sisselülitamisel kuvatakse keelevaliku menüü. Te peate valima seadmes kasutatava keele. Valige ▲▼ abil keel ja vajutage **ENTER**, seejärel ilmub kinnitusmenüü. Valige ◀▶ abil [Enter] ja vajutage **ENTER**.

Keeleseadete kohandamine

Menu Language – Valige keel seadistusmenüü ja ekraanikuva jaoks.

Disc Audio/Subtitle/Menu – Valige keel plaadi audio/subtiitrite/menüü jaoks.

[Original]: Tähistab plaadi algupärast keelt.

[Other]: Muu keele valimiseks sisestage numbriklahvide abil keelekoodide nimekirja alusel vastav neljakohaline number (vt lk 16) ja vajutage **ENTER**. Kui te numbri sisestamisel eksite, vajutage kustutamiseks **CLEAR** ja sisestage õige number.

[Off] (plaadi subtiitritele): Lülitage subtiitrid välja.

Kuvaseadete kohandamine

TV Aspect(teleri kuvasuhe) – Valige oma teleri ekraani kuju põhjal kasutatav kuvasuhe.

[4:3]: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 4:3 teleriga.

[16:9]: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 16:9 teleriga.

Display Mode (kuvarežiim) – Kui te valisite 4:3, peate määratlema, kuidas kuvatakse teleri ekraanil laiekraanprogrammid ja -filmid.

[Letterbox]: See kuvab laiekraanpildi mustade ribadega ekraani üla- ja alaosas.

[Panscan]: See täidab kogu 4:3 ekraani, kerpides pilti vastavalt vajadusele.

Audioseadete kohandamine

DRC (Dynamic Range Control, dünaamilise ulatuse juhtimine) – muutke heli selgeks, kui helitugevus on maha keeratud (ainult Dolby Digital). Selle efekti saavutamiseks määrake olek [On].

Vocal – Seadke see valik olekusse [On] ainult siis, kui mängib mitmekanaliline karaoke-DVD. Plaadi karaokekanalid segunevad tavaliste stereohelidega.

Lukustusseadete kohandamine

Lukustusvalikute kasutamiseks peate määrama [Area Code] suvandi. Valige suvand [Area Code] ja vajutage seejärel nuppu ►. Sisestage neljakohaline salasõna ja vajutage **ENTER**. Sisestage salasõna uuesti ja vajutage kinnitamiseks nuppu **ENTER**. Kui te sisestamisel eksite, vajutage **CLEAR** ja parandage viga.

Parooli unustamise korral saate selle lähtestada. Valige seadistusmenüüst Setup lukustamiskoon Lock. Sisestage kuuekohaline number „210499” ja salasõna tühistatakse.

Rating (piirang) – Valige piirangu tase. Mida madalam tase, seda rangem piirang. Piirangu deaktiveerimiseks valige [Unlock].

Password (salasõna) – Määrab või muudab lukustusseadete salasõna.

[New]: sisestage numbriklahvidega uus neljakohaline salasõna ja vajutage **ENTER**. Sisestage kinnitamiseks salasõna teist korda.

[Change]: sisestage pärast hetkel kehtiva salasõna sisestamist kaks korda uus salasõna.

Area Code (piirkonnakood) – Valige esituspiirangu tasemenähtena geograafilise piirkonna kood. See määratleb, millise piirkonna standardeid vanemliku lukustusega kontrollitud DVD-plaatide puhul rakendatakse (vt lk 16).

Muude seadete kohandamine

REC Bitrate – teil on võimalik otsesalvestuseks USB-seadmele valida bitimäär. Suurem bitikiirus tähendab paremat helikvaliteeti, kuid vajab USB-mäluseadmel rohkem ruumi. USB-seadmele otsesalvestuse kohta vt lk 15.

DivX VOD

TEAVE DIVX-VIDEO KOHTA: DivX® on ettevõtte DivX, Inc. loodud digitaalvideo vorming. See on ametliku DivX Certified serdiga varustatud seade, mis esitab DivX-videoid. Lisateabe saamiseks ja tarkvaravahendite hankimiseks oma failide DivX-videoteks teisendamise jaoks külastage veebisaiti www.divx.com.

TEAVE DIVX-NÕUDEVIDEO (VIDEO-ON-DEMAND) KOHTA: See DivX Certified® serdiga varustatud seade peab DivX-nõudevideote (VOD) esitamiseks olema registreeritud. Registreerimiskoodi hankimiseks minge seadme seadistusmenüüs jaotisesse „DivX VOD”. Registreerimisprotsessi lõpule viimiseks ja DivX VODi kohta lisateabe saamiseks minge selle koodiga veebisaidile vod.divx.com.

[Register]: kuvab teie seadme registreerimiskoodi.

[Deregister]: desaktiveerib teie seadme ja kuvab desaktiveerimiskoodi.

Plaadiinfo kuvamine

	NUPP
1 Vajutage esituse ajal nuppu DISPLAY :	DISPLAY
2 Valige variant:	▲▼
3 Kohandage kuvamenüü seaded:	◀▶ / ENTER
4 Väljumiseks:	DISPLAY

Plaadiinfo kuvamine – mida te veel saate teha

Üksuse valimiseks vajutage **▲▼** ja seadistuste muutmiseks või valimiseks vajutage **◀▶** või kasutage numbrilahve (0–9).

	Jooksva pealkirja number / pealkirjade koguarv
	Jooksva peatüki number / peatükkide koguarv
	Kulunud esitusaeg Valitud pealkirja/faili kogukestus
	Valitud audiokeel või -kanal
	Valitud subtiitrid
	Valitud nurk / nurkade koguarv

Töörežiimi valimine

Te saate valida töörežiimiks Disc (plaat) või USB, vajutades nuppu **RETURN** (↵). Režiimide USB ja Disc (plaat) vahel vahetamiseks vajutage korduvalt nuppu **RETURN** (↵).

Plaadi esitamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	CD OPEN ➡
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Alustage esitust:	▶ PLAY
5 Reguleerige helitugevus sobivaks:	VOLUME
6 Esituse peatamiseks:	■ STOP

Plaadi esitamine – mida te veel saate teha

Esituse peatamine

Esituse peatamiseks vajutage **STOP** (■) ning seade salvestab peatatud punkti plaadist sõltuvalt. Ekraanil kuvatakse korra tähtis „**III**“. Vajutage nuppu **PLAY** (▶) esituse jätkamiseks (stseenipunktist). Kui vajutate uuest **STOP** (■) või väljutate plaadi (ekraanil kuvatakse „**■**“), tühistab seade peatuspunkti. (**III** = peatuse taastamine, **■** = peatuse lõpetamine)
Jätkamispunkti saab tühistada nupuvajutusega (nt: POWER, OPEN jne).

Menüüga DVD esitamine **DVD**

Enamikel DVD-plaatidel on nüüd menüüd, mis ilmuvad enne filmi mängimise alustamist. Te saate nendes menüüdes liikuda, kasutades valiku esiletõstmiseks **▲▼** või numbrinuppu. Valimiseks vajutage **ENTER**.

DVD-VR-plaadi esitamine

Selle seadmega saab esitada VR-vormingus salvestatud DVD-RW-plaate. DVD-VR-plaadi sisestamisel ilmub ekraanile menüü. Valige **▲▼** abil pealkiri ja vajutage **PLAY** (▶). DVD-VR-menüü kuvamiseks vajutage **MENU** või **TITLE**. Mõned DVD-VR-plaadid on tehtud DVD-SALVESTI poolt CPRM-andmetega. Mängija ei toeta sellist tüüpi plaate.

Järgmise/eelmise peatüki/pala juurde liikumine **ALL**

Järgmise peatüki/pala juurde liikumiseks vajutage **SKIP** (▶▶). Tagasi jooksva peatüki/pala algusesse pöördumiseks vajutage **SKIP** (◀◀). Tagasi eelmise peatüki/pala juurde liikumiseks vajutage **SKIP** (◀◀) kiirelt kaks korda.

Esituse seiskamine **ALL**

Esituse seiskamiseks vajutage **PAUSE/STEP (II)**. Esituse jätkamiseks vajutage **PLAY (▶)**.

Ühe kaadri haaval esitamine **DVD** **DivX**

Ühe kaadri haaval esitamiseks vajutage korduvalt **PAUSE/STEP (II)**.

Korduv esitamine **ALL**

Korduvesitatava nimetuse valimiseks vajutage korduvalt **REPEAT**. Jooksvat pealkirja, peatükki või pala esitatakse korduvalt. Hariliku esitusrežiimi juurde naasmiseks vajutage korduvalt **REPEAT** ja valige [Off].

Kiirestitus edasi või tagasi **DVD** **DivX** **ACD** **WMA** **MP3**

Esituse ajal edasi- või tagasisuunas kiiresituse sisselülitamiseks vajutage **SCAN** (◀◀ või ▶▶). Nuppu **SCAN** (◀◀ või ▶▶) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid taasesituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY** (▶▶).

[illegible]

- ACD, WMA, MP3: ◀◀x8 ◀◀x4 →◀◀x2 / ▶▶x2 →▶▶x4 →▶▶x8

Teatud lõigu kordamine (A-B) **DVD** **DivX** **ACD**

Vajutage **A-B** selle lõigu alguses, mida te soovite korrata; samuti vajutage **A-B** lõigu lõpus. Teie valitud lõiku korratakse pidevalt. Hariliku esitusrežiimi juurde naasmiseks vajutage **A-B** ja valige [Off].

Subtiitrite keele valimine **DVD** **DivX**

Soovitud subtiitrite keele valimiseks vajutage esituse ajal korduvalt **SUBTITLE** ().

Teistsuquse nurga alt vaatamine **DVD**

Kui ekraanile ilmub hetkeks nurga indikaator, saate valida teistsuguse kaameranurga, vajutades korduvalt **ANGLE** ().

Erineva audiokanali kuulamine **DVD** **DivX**

Saadaolevate audiokeelte, -kanalite või kodeerimismeetodite vahetamiseks vajutage esituse ajal korduvalt **AUDIO** ()))

Aeglustage esituskiirust **DVD** **DivX**

Kui esitus on peatatud, vajutage esitusega aeglustades edasi või tagasi minemiseks nuppu **SCAN** (▶▶). Nuppu **SCAN** (▶▶) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid esituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY** (▶▶).

Suurendatud videokujutise vaatamine **DVD** **DivX**

Esituse või seisatud esituse ajal vajutage suurendusrežiimi valimiseks korduvalt **ZOOM**. Suurendatud kujutisel saate liikuda nuppude **▲▼◀▶** abil. Väljumiseks vajutage **CLEAR**. (100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 %)

Pealkirjamenüü vaatamine **DVD**

Plaadi pealkirjamenüü (kui on saadaval) kuvamiseks vajutage **TITLE**.

DVD-menüü vaatamine **DVD**

Plaadi menüü (kui on saadaval) kuvamiseks vajutage **MENU**.

Esituse alustamine valitud aial **DVD** **DivX**

Otsib sisestatud ajakoodi alguspunkti. Vajutage **DISPLAY** ja valige kella ikoon. Sisestage kellaaeg ja vajutage **ENTER**. Näiteks: et leida stseen ajal 1 tund, 10 minutit ja 20 sekundit, sisestage „11020“ ja vajutage **ENTER**. Vale numbri sisestamisel vajutage **CLEAR** ja sisestage number uuesti.

Juhuslikus järjekorras esitamine **ACD** **WMA** **MP3**

Taasesituse või peatumisrežiimis palade juhuslikuks taasesitamiseks vajutage **RANDOM**. Tavapärasele esitusele naasmiseks vajutage uuesti **RANDOM**.

Märqi plaadil stseen **DVD** **DivX**

Te saate plaadil tagasipöördumiseks punkti ära märgistada. Vajutage sobivas kohas **MARKER**. Ekraanile kuvatakse korra markeriikoon. Korra tegevust, et sisestada kuni üheksa markerit.

Lisaks saate punktide juurde tagasi pöörduda või neid tühistada. Vajutage **SEARCH** ja [Marker Search] (markeriotsing) menüü. Menüüs sobiva markeri valimiseks kasutage ◀ või ▶ ja vajutage selle juurde tagasipöördumiseks **ENTER** või selle tühistamiseks **CLEAR**.

Viimase stseeni mälu **DVD** **ACD**

Seade peab meeles viimati vaadatud plaadi viimase stseeni. Viimane stseen jääb mällu isegi siis, kui te eemaldate plaadi mängijast või lülitate seadme välja. Kui te sisestate plaadi, mille stseen on mällu salvestatud, liigutakse automaatselt selle stseeni juurde.

Ekraanisäästia

Ekraanisäästja kuvatakse siis, kui te jätate seadme stopprežiimi umbes viieks minutiks. Kui ekraanisäästja on kuvatud viis minutit, lülitub seade automaatselt välja.

Virtual Surround

Saate nautida ruumilist heli lihtsalt valides ühe eelseadistatud helivälja vastavalt programmile, mida soovite kuulata. Iga kord kui vajutate nuppu **VIRTUAL SURROUND**, muudetakse helirežiimi järgmises järjekorras.
(Normal → Concert → Hall → Arena)

Segaplaat - DivX, MP3/WMA ja JPEG

Plaadi esitamisel, mis sisaldab nii DivX-, MP3/WMA- kui JPEG-faile, saate **TITLE** vajutades valida, millist failimenüüd te soovite esitada.

DivX-filmifaili esitamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	CD OPEN ➡
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst filmifail: Otse mis tahes faili juurde minekuks ja selle esitamiseks sisestage numbriklahve (0–9) kasutades faili number.	▲ ▼, MENU
5 Alustage esitust:	▶ PLAY
6 Esituse peatamiseks:	■ STOP

DivX-filmifaili esitamine – mida te veel saate teha

Märgistiku vahetamine DivX® subtiitrite korrektseks kuvamiseks

Vajutage esituse ajal **SUBTITLE** ja hoidke seda 3 sekundit all. Kuvatakse keelekood. Vajutage ◀ ▶ keelekoodide vahetamiseks, kuni subtiitrid kuvatakse korrektselt, seejärel vajutage **ENTER**.

Nõudmised DivX-failile

DivX-faili ühilduvus selle seadmega on piiratud järgmiselt:

- eraldusvõime: 720 x 576 (L x K) pikslit
- DivX- ja subtiitrfaili nimi on piiratud 45 tähe- ja numbriga
- DivX faililaiendid: .avi, .mpg, .mpeg
- esitatavad DivX-subtiitrid: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub(.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- esitatav koodekivorming: DIVX3.xx, DIVX4.xx, DIVX5.xx, MP43, 3IVX
- DivX 6.0 puhul toetab seade ainult esitusfunktsiooni
- esitatav audiovorming: Dolby Digital, PCM, MP3, WMA
- diskreetimissagedus: vahemikus 8 kuni 48 kHz (MP3), vahemikus 32 kuni 48 kHz (WMA);
- bitimäär: vahemikus 8 kuni 320 kbit/s (MP3), vahemikus 32 kuni 192 kbit/s (WMA), vähem kui 4 Mbit/s (DivX-fail)
- CD-R/RW-, DVD±R/RW-vorming: ISO 9660
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)
- See mängija ei toeta GMC*1 või Qpel*2 abil salvestatud faile. Tegemist on video kodeerimise tehnoloogiatega MPEG4 standardis, nt DivX puhul.

*1 GMC - Global Motion Compensation (globaalne liikumise kompensatsioon)

*2 Qpel - Quarter pixel (veerandpiksli täpsusega liikumise kompensatsioon)

Muusikaplaatide või -failide kuulamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	CD OPEN ➡
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst muusika: Otse mis tahes pala/faili juurde minekuks sisestage numbriklahve (0–9) kasutades pala/faili number.	▲ ▼, MENU
5 Alustage esitust:	▶ PLAY
6 Esituse peatamiseks:	■ STOP

Muusikaplaatide või -failide kuulamine – mida te veel saate teha

Oma programmi loomine

Plaadil asuva muusika ümberjärjestamisega saate esitada plaadi sisu teile sobivas järjekorras. Programmiloomiseks vajutage **PROG.** misjärel sisenetakse programmi muutmise režiimi (menüüle ilmub märk ). Valige loendist [List] soovitud muusika ja vajutage muusika programmiloomiseks **ENTER**. Valige programmiloomist muusika ja vajutage programmeeritud esituse alustamiseks **ENTER**. Programmiloomist muusika eemaldamiseks valige muusika, mida te soovite eemaldada, ja vajutage programmi muutmise režiimis **CLEAR**. Kogu programmiloomis sisalduva muusika eemaldamiseks valige [Clear All] ja vajutage programmi muutmise režiimis **ENTER**. Programmiloomend tühjendatakse plaadi eemaldamisel ja seadme väljalülitamisel.

Faili informatsiooni kuvamine (ID3 TAG)

Infot sisalduva MP3-faili esituse ajal saate selle info kuvada, kui vajutate korduvalt **DISPLAY**.

Nõudmised MP3/WMA-muusikafailile

MP3/WMA-failide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Faililaiendid: .mp3, .wma
- Diskreetimissagedus: vahemikus 8 kuni 48 kHz (MP3), vahemikus 32 kuni 48 kHz (WMA)
- Bitimäär: vahemikus 8 kuni 320 kbit/s (MP3), vahemikus 32 kuni 192 kbit/s (WMA)
- CD-R/RW-, DVD±R/RW-vorming: ISO 9660
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

Nõuanne: Eelmisele või järgmisele leheküljele liikumiseks vajutage ja hoidke all ▲ ▼.

Pildifailide vaatamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	CD OPEN ➡
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst pildifail: Otse mis tahes faili juurde minekuks ja selle esitamiseks sisestage numbriklahve (0–9) kasutades faili number.	▲▼, MENU
5 Valitud faili kuvamine täisekraanil: Ekraanil kuvatakse teavet foto kohta. Kui soovite seda peita, vajutage nuppu RETURN (↵).	▶ PLAY
6 Menüüsse naasmine:	■ STOP

Pildifailide vaatamine – mida te veel saate teha

Pildifailide vaatamine slaidiseansina

Helendage ▲▼◀▶ abil ikoon (🖼️) ja vajutage slaidiseansi alustamiseks ENTER. Slaidiseansi kiirust saate muuta ◀▶ abil, kui (🖼️) ikoon on helendatud.

Järgneva/eelneva pildi juurde liikumine

Eelneva/järgneva pildi vaatamiseks vajutage SKIP (⏮️ või ⏭️).

Pildi pööramine

Pildi vaatamisel täisekraanil saate ▲▼ abil pöörata pilti täisekraanil vastupäeva või päripäeva.

Slaidiseansi seiskamine

Slaidiseansi seiskamiseks vajutage PAUSE/STEP (⏸️). Slaidiseansi jätkamiseks vajutage PLAY (▶️).

Slaidiseansi ajal muusika kuulamine

Kui plaadile on salvestatud nii muusika- kui pildifaile, saate slaidiseansi ajal muusikat kuulata. Helendage ▲▼◀▶ abil ikoon (🎵) ja vajutage slaidiseansi alustamiseks ENTER.

Suurendatud pildi vaatamine

Pildi täisekraanil vaatamise ajal vajutage suurendusrežiimi valimiseks korduvalt ZOOM. Suurendatud pildil saate liikuda nuppude ▲▼◀▶ abil. Väljumiseks vajutage CLEAR.

USB-välkmäluseadme kasutamine

Te saate esitada MP3/WMA/JPEG/DivX-faile USB-välkmäluseadmelt versiooniga 2.0/1.1.

	NUPP
1 Ühendage USB-välkmäluseade seadme USB-pordiga:	-
2 Ekraanile kuvatakse [🔌 USB]:	-
3 USB-töörežiimile lülitamiseks vajutage nuppu RETURN (↵):	RETURN (↵)
4 Valige fail: Otse mis tahes faili juurde minekuks ja selle esitamiseks sisestage numbriklahve (0–9) kasutades faili number.	▲▼, MENU
5 Esitage fail:	▶ PLAY
6 Eemaldage USB-välkmäluseade:	-

Märkused USB-välkmäluseadme kohta

- Te saate vahetada USB- ja DISC-režiime, vajutades RETURN (↵) ainult stopprežiimil.
- Ärge tõmmake töös olevat USB-seadet välja.
- Me soovime teil ootamatute kadude vältimiseks teha olulistest andmetest varukoopiaid USB-välkmäluseadmele.
- Kui kasutate välist USB-kaablit või USB-jaoturit, ei pruugi USB-seade olla äratuntav.
- Esitada saab muusikafaile (MP3/WMA), pildifaile (JPEG) ja DivX-faile. Täpsemad andmed erinevate failitüüpide toimimise kohta leiate vastavatelt lehekülgedelt.
- Maksimaalne failide/USB-välkmäluseade: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)
- Selle seadme USB-funktsioon ei toeta kõiki USB-seadmeid.
- Digitaalkaamerat ja mobiiltelefoni ei toetata.
- Seadme USB-porti ei ole võimalik arvutiga ühendada. Seadet ei ole võimalik kasutada mäluseadmena.

Otsesalvestus USB-seadmele

Enne salvestamist ühendage USB-välkmälu seadmega. Valige menüüs [REC Bitrate] teile sobilik valik. (vt lk 10)

	NUPP
1 Sisestage audio-CD:	-
2 Valige pala: Otse mis tahes pala juurde minekuks ja selle esitamiseks sisestage numbriklahve (0–9) kasutades pala number.	▲▼, MENU
3 Alustage salvestamist:	⏮ AUDIO
4 Salvestuse lõpetamine:	■ STOP

Salvestusrežiim

Teil on võimalik salvestada üks või kõik audio-CD-l olevad palad USB-välkmäluseadmele.

- Loo salvestamine: vajutage esitusrežiimis, esituse jätkamise režiimis või stopprežiimis **AUDIO**.
- Plaadi salvestamine: vajutage täielikus stopprežiimis **AUDIO**.
- Programmiloendi salvestamine: vajutage stopprežiimis pärast programmiloendis oleva loo valimist **AUDIO**.

Märkused USB-seadmele otsesalvestuse kohta

- Lugude salvestamine on võimalik ainult audio-CD-de puhul.
- Selle funktsiooni kasutamisel luuakse USB-välkmäluseadmele kaust „CD_REC“, kuhu muusikafail(id) salvestatakse.
- USB-mäluseadme eemaldamine, seadme väljalülitamine või avamine salvestamise ajal võib põhjustada tõrke seadme töös.
- Kui USB-välkmäluseadmel ei ole piisavalt mäluruumi, salvestamist ei toimu. Vaba mäluruumi suurendamiseks kustutage mäluseadmel olevad failid arvuti abil.
- CD-G plaatidelt ja DTS-vormingus audio-CD-delt ei ole võimalik salvestada.
- Välise kõvaketta, Multi-Card kaardilugeja, mitmesektsioonilise USB-seadme, lukustatud seadme ja MP3-mängija tugi puudub.
- Salvestuskiirust saate seadistada, kui vajutate USB-seadmele otsesalvestuse ajal nuppu **AUDIO**.
 - X1 Track: tavakiirusega salvestades saate kuulata muusikat.
 - X4 Track: 4x kiirusega salvestades ei saa muusikat kuulata.
- Salvestusvorming: MP3
- Kodeerimise bitimäär: 128 Kbit/s / 160 Kbit/s / 192 Kbit/s / 256 Kbit/s / 320 Kbit/s
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

Autoriõigustega kaitstud materjalist, sealhulgas arvutiprogrammidest, failidest, saadetest ja helisalvestistest, volitusega koopiategemine võib olla autoriõiguste rikkumine ning kriminaalkuritegu.

Seda seadet ei tohi eespool nimetatud eesmärkidel kasutada.

**Käituge vastutustundlikult
Austage autoriõigusi**

Keelekoodid

Kasutage seda loendit, et sisestada soovitud keel järgmistele algseadetele: Disc Audio (plaadi audio), Disc Subtitle (plaadi subtiitrid), Disc Menu (plaadimenüü).



Piirkonnakoodid

Valige sellest loendist piirkonnakood

Piirkond	Kood	Piirkond	Kood	Piirkond	Kood	Piirkond	Kood	Piirkond	Kood	Piirkond	Kood
Afganistan	AF	Costa Rica	CR	Gröönimaa	GL	Maldiivid	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Horvaatia	HR	Hongkong	HK	Mehhiko	MX	Filipiinid	PH	Rootsi	SE
Austraalia	AU	Tšehhi	CZ	Ungari	HU	Monaco	MC	Poola	PL	Šveits	CH
Austria	AT	Taani	DK	India	IN	Mongoolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgia	BE	Ecuador	EC	Indoneesia	ID	Maroko	MA	Rumeenia	RO	Tai	TH
Bhutan	BT	Egiptus	EG	Israael	IL	Nepal	NP	Venemaa	RU	Türgi	TR
Boliivia	BO	El Salvador	SV	Itaalia	IT	Holland	NL	Saudi Araabia	SA	Uganda	UG
Brasillia	BR	Etiopia	ET	Jamaica	JM	Hollandi Antillid	AN	Senegal	SN	Ukraina	UA
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Jaapan	JP	Uus-Meremaa	NZ	Singapur	SG	Ameerika Ühendriigid	US
Kanada	CA	Soome	FI	Kenya	KE	Nigeeria	NG	Slovakkia	SK	Uruguay	UY
Tšiili	CL	Prantsusmaa	FR	Kuveit	KW	Norra	NO	Sloveenia	SI	Usbekistan	UZ
Hiina	CN	Saksamaa	DE	Liibüa	LY	Omaan	OM	Lõuna-Aafrika Vabariik	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Suurbritannia	GB	Luksemburg	LU	Pakistan	PK	Lõuna-Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Kongo	CG	Kreeka	GR	Malaisia	MY	Panama	PA	Hispaania	ES		

Veatuvastus

Tõrge	Põhjus	Parandus
Seadmes ei ole voolu.	Toitejuhe ei ole ühendatud.	Ühendage voolujuhe kindlalt elektripistikuga.
	Aku on tühi.	Laadige aku.
Toide on sees, kuid seade ei tööta.	Plaati ei ole sisestatud.	Sisestage plaat.
Pilti ei kuvata.	Teler ei ole häälestatud seadme signaali vastu võtma.	Valige telerile sobiv videosisendi režiim.
	Videokaabel ei ole kindlalt ühendatud.	Ühendage videokaabel kindlalt.
Puudub heli.	Audiokaabliga ühendatud aparatuur ei ole häälestatud seadme signaali vastu võtma.	Valige õige audiovõimendi sisendrežiim.
	Helitugevus on seatud miinimumile.	Helitugevuse kohandamiseks kasutage helitugevuse reguleerijat.
	AUDIO-suvandid on seadistatud valesti.	Määrake õiged AUDIO-seaded.
Seade ei alusta esitust.	Sisestatud on plaat, mida ei saa esitada.	Sisestage esituskõlbulik plaat (kontrollige plaadi tüüpi ja piirkonnakoodi.)
	Määratud on piirangu tase.	Muutke piirangu taset.
Kaugjuhtimispuult ei tööta korralikult.	Kaugjuhtimispuult ei ole suunatud seadme vastuvõtuseensorile.	Suunake kaugjuhtimispuult seadme vastuvõtuseensorile.
	Kaugjuhtimispuult on seadmest liiga kaugel.	Kasutage kaugjuhtimispuulti seadmele lähemal.

Tehnilised andmed

Üldine

Toitenõuded	Alalisvool (DC) 12 V $\overline{\text{---}}$ 2.0 A
Mõõtmed (umbes)	(195 x 48 x 154) mm (L x K x S)
Netokaal (umbes)	1.05 kg (koos akuga)
Töökeskkonna temperatuur	0 °C kuni 40 °C
Töökeskkonna niiskus	5 % kuni 90 %
Laser	Pooljuhtlaser
Signaalsüsteem	PAL

Pistikud

Audio-/videoväljund	ø 3.5 mm mini pistik x 1
- Video: 1,0 V (p-p), 75 Ω, negatiivne sünkroniseering	
- Audio: 1,5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Kõrvaklappide pesa	ø 3,5 mm stereo-minipistik x 2

Sisendid

USB IN	4-viiguline (USB 2.0 / 1.1 standardne)
Siini toide	Alalisvool (DC) 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Vedelkristallekraan

Paneeli suurus	17.8 cm (diagonaal)
Projektsioonisüsteem	R.G.B. ribad
Juhtimisüsteem	TFT-aktiivmaatriks
Resolutsioon	480 x 234 (WQVGA)

Lisatarvikud

- Audio-/videoadapter
- Vahelduvvooluadapter (IM120W-200B)
- Autoadapter
- Kaugjuhtimispuult
- Kaugjuhtimispuulti aku (liitium-aku)
- Aku
- Kandekott (ainult mudelil DP560B/DP561B)
- Autopaigaldis (ainult mudelil DP560B/DP561B)

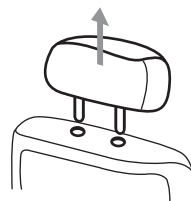
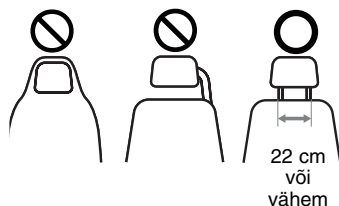
Kujundus ja tehnilised tingimused võivad ette teatamata muutuda.

Autos aja veetmine peatoele paigaldatava konsooliga (ainult mudelil DP560B/DP561B)

Te saate tagaistmel videot nautida, kinnitades seadme esiistme tagaküljele.

Hoiatused

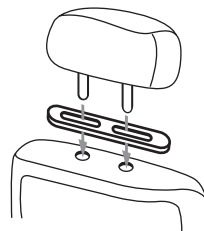
- Juht ei tohi seda seadet sõiduki liikumise ajal kasutada
Ärge kasutage seadet kohas, kus juht võib seda näha
Juhi poolt selle seadme kasutamine või vaatamine sõiduki liikumise ajal põhjustab tähelepanu kõrvalejuhtimise, mis võib viia tõsiste õnnetuste ja isikuvigastuste või varakahjustuseni.
- Ärge kinnitage ega eemaldage seadet juhtimise ajal ning ärge kinnitage seda järgmistesse kohtadesse, vastasel korral võib see lõppeda vigastuse või liiklusõnnetustega:
 - mujale kui istme tagaküljele
 - kohta, mis segab juhi vaadet või auto juhtimist
 - kohta, mis segab õhkpadja kasutamist
 - kohta, mis segab juhtimiseadiseid
- Sõltuvalt peatoe tüübist võib juhtuda, et teil ei ole võimalik konsooli kinnitada.



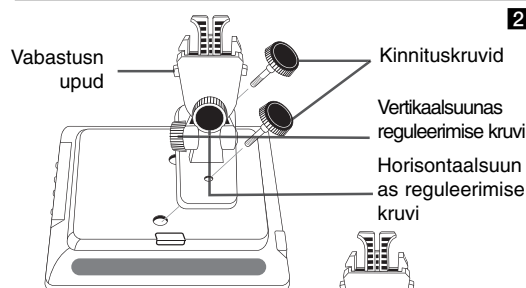
Eemaldage peatugi.
(Vaadake sõiduki kasutusjuhendit.)

Paigaldage piire, nagu joonisel näidatud.

Märkus. Kui peatoe piiret ei ole peatoe toru paksuse tõttu võimalik paigaldada, avage kruvid ja pikendage piiret ning paigaldage piire uuesti.



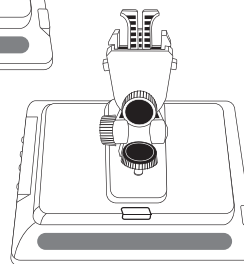
1



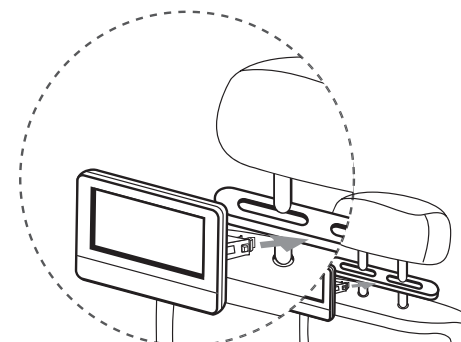
2

Asetage peatoe kinnitustugi seadme taha ja kinnitage see kinnituskruvidega.

Märkus. Enne toe kinnitamist paigaldage aku.

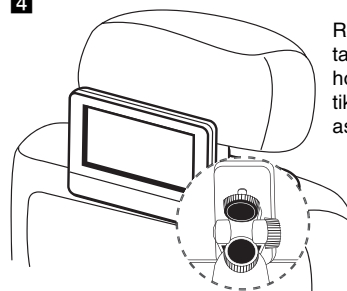


3



Paigaldage peatoe kinnitustugi koos seadmega piirde külge.

4



Reguleerige vastavalt soovile horisontaal- ja vertikaalnurgad ning asuge filme nautima.

Märkus. Nurkade reguleerimisel avage reguleerimiskruvid. Jõuga reguleerimine võib tekitada kahjustusi peatoe kinnitustoe siseosas.

